

**Pigmentide ja täiteainete katsetamise
üldmeetodid. Osa 18: Sõelajäägi
määramine. Mehaaniline
märgsõelumine**

General methods of test for pigments and extenders
- Part 18: Determination of residue on sieve -
Mechanical flushing procedure

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 787-18:2000 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 787-18:1995 ingliskeelset teksti. Käesolev dokument on jõustatud 11.01.2000 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	This Estonian standard EVS-EN ISO 787-18:2000 consists of the English text of the European standard EN ISO 787-18:1995. This document is endorsed on 11.01.2000 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian standardisation organisation.
--	---

Käsitlusala: EN ISO 787 see osa määrab kindlaks üldise katsemeetodi vees dispergeeritud pigmendi või täiteaine proovi sõelajäägi määramiseks mehaanilise uhtmise teel. Seda meetodit võib rakendada ka teiste vees lahustumatute pulbrite või graanulite kontrollimisel. Meetodit ei saa rakendada hüdrofoobsete ega granuleeritud pigmentide ja täiteainete korral.	Scope:
--	----------------------

ICS 87.060.10

Võtmesõnad: määramine, pigmendid, sõelajääk, värvid

ICS 87.060.10; 87.060.30

Descriptors: Pigments, extenders, testing, oversize.

English version

General methods of test for pigments and extenders

Part 18: Determination of residue on sieve

Mechanical flushing procedure

(ISO 787-18:1983)

Méthodes générales d'essai des pigments et matières de charge. Partie 18: Détermination du refus sur tamis; méthode mécanique avec liquide d'entraînement (ISO 787-18:1983)

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe. Teil 18: Bestimmung des Siebrückstandes; mechanisches Spülverfahren (ISO 787-18:1983)

This European Standard was approved by CEN on 1995-03-23 and is identical to the ISO Standard as referred to.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Foreword

International Standard

ISO 787-18:1983 General methods of test for pigments and extenders; determination of residue on sieve; mechanical flushing procedure,

which was prepared by ISO/TC 35 'Paints and varnishes' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 298 'Pigments and extenders' as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by February 1996 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 787-18:1983 was approved by CEN as a European Standard without any modification.